

5 ta' Ġunju

SAN BONIFAĊJU, ISQOF U MARTRI

Salmodija tal-Erbgha tat-III ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimgħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mhassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej hu s-Sultan tal-martri: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Insellmulek, martri w vittma,
f'dan il-jum tal-festa tiegħek,
li fih ħadt, bi ħlas ra' demmek,
il-kuruna tar-rebbieħa.

Inti llum għelibt il-qawwa
ta' min ħaqrek u temm ħajtek;
u mid-dlam ta' dinja msejkna
dħalt fid-dawl u l-ferħ ta' Sidek.

Isseħibt ma' l-angli mbierka,
kollok dija w ġmiel bil-libsa
li ħsilt b'demmek, x'ħin bla biza'
tajt quddiem kulhadd ix-xhieda.

Ieqaf issa magħna, w itlob
lil Ġesù, ħanin u twajjeb,
biex il-grazzja fuqna jsawwab
u ħtijietna kollha jħassar.

Ressaq lejna bit-talb tiegħek
il-ġhajnuna ta' Bin Alla, biex
iħeff minn fuqna t-toqol
tul it-triq, bil-maħfra tiegħu.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema

zejjnek b'sebħ u ferħ għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej. Hallelujah.

Salm 88 (89):2-38

I

It-tjieba tal-Mulej irrid dejjem ngħanni; *
f'kull żmien ixandar fommi l-fedeltà tiegħek.
Għax jien għedt: "Tjubitek tibqa' sħiħa għal dejjem; *
bħas-smewwiet int wettaqt il-fedeltà tiegħek."

"Għamilt patt mal-magħżul tiegħi, *
ħlift lil David, il-qaddej tiegħi:
'Jien nagħmel li nislek jibqa' għal dejjem, *
li f'kull żmien jibqa' sħiħ it-tron tiegħek.' "

Ifaħħru s-smewwiet għegubijietek, Mulej, *
u l-fedeltà tiegħek fil-ġemgħa tal-qaddisin.
Għax min hemm fis-sema daqs il-Mulej? *
Min jixbah lill-Mulej fost dawk li hemm fis-sema?
Tal-biża' Alla fil-laqgħa tal-qaddisin, *
kbir u tal-biża' fuq dawk kollha ta' madwaru.

Mulej, Alla ta' l-eżerċi, min hu bħalek? *
Int qawwi, Mulej, u l-fidili tiegħek madwarek.
Int taħkem fuq il-baħar imqalleb; *
meta jqumu l-imwieġ int trażżanhom.
Int tishaq 'il Raħab bħal midrub għall-mewt; *
bi driegħek setgħani tferrex l-għedewwa tiegħek.
Tiegħek is-smewwiet u tiegħek l-art; *
id-dinja b'kull ma fiha int waqqaftha.
It-Tramuntana u n-Nofsinhar inti hlaqthom; *
b'ismek jifirħu t-Tabor u l-Hermon.

Driegħ kollu qawwa hu driegħek, *
b'saħħitha idek, merfugħa lemintek.
Fuq id-dritt u l-ġustizzja mibni t-tron tiegħek; *
tjieba u fedeltà jgħaddu quddiemek.

Hieni l-poplu li jaf jgħajjat bil-ferħ, *
li jimxi, Mulej, fid-dawl ta' wiċċek.
B'ismek jithennew il-jum kollu, *
u bil-ġustizzja tiegħek jifirħu.
Għax inti l-foħrija tal-qawwa tagħhom; *
għal tjubitek nerfgħu rasna fl-għoli.
Għax il-Mulej it-tarka tagħna; *
il-Qaddis ta' Izrael is-sultan tagħna.
Glorja.

Ant. 1: It-tjieba u l-fedeltà jgħaddu quddiemek, Mulej. Hallelujah.

Ant. 2: L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-ġisem, tweled minn nisel ta' David.
Hallelujah.

II

Dhert fl-imġhoddi lil ħbiebek u għeditilhom: *
"Jien qegħedt il-kuruna fuq ras wieħed qalbieni;
ħtart żagħżuġh *
u għollejtu fuq il-poplu.
Sibt 'il David, qaddej tiegħi, *
biż-żejt imqaddes tiegħi dliktu;
tkun idi dejjem miegħu, *
u nsaħħu wkoll bi driegħi.

Ma jgħakksux l-għadu tiegħu; *
ma jbaxxihx il-bniedem ħażin.
Inxejjen quddiemu l-għedewwa tiegħu, *
u nsawwat lil min jobogħdu.
Miegħu jkunu l-fedeltà u t-tjieba tiegħi; *
b'ismi tissaħħaħ il-qawwa tiegħu.
Is-setgħa ta' idejh nifrex fuq il-baħar; *
fuq ix-xmajjar taħkem il-leminja tiegħu.

Hu jsejjaħli: Int missieri u Alla tiegħi, *

fortizza u salvazzjoni tiegħi!
U jiena nagħmlu l-iben il-kbir tiegħi, *
l-oghla fost is-slaten ta' l-art.
It-tjieba tiegħi fuqu nżommha għal dejjem, *
u l-patt tiegħi miegħu jibqa' shiħ.
Nagħmel li nislu jibqa' għal dejjem; *
it-tron tiegħu jkun bħall-jiem tas-sema.
Glorja.

Ant. 2: L-Iben ta' Alla, skond it-tnissil tal-gisem, tweled minn nisel ta' David.
Hallelujah.

Ant. 3: Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislu jibqa' għal dejjem.
Hallelujah.

III

Jekk uliedu jhallu l-ligi tiegħi, *
u ma jimxux skond il-preċetti tiegħi,
jekk huma jiksru l-ligijiet tiegħi, *
u ma jharsux il-kmandamenti tiegħi,
jien nikkastiga htijiethom bil-virga, *
u bis-swat il-ħażen tagħhom.

Izda ma nwarrabx tjubiti minnu; *
ma niksirx il-kelma li tajtu.
Ma nonqosx mill-patt tiegħi; *
ma nergax lura minn kelmti.
Hlift bi qdusiti darba għal dejjem, *
żgur li b'David ma nqarraqx.
Nislu għal dejjem jibqa'; *
it-tron tiegħu bħax-xemx quddiemi.
Bħall-qamar jibqa' għal dejjem; *
it-tron tiegħu aktar sod mis-sema."
Glorja.

Ant. 3: Hlift darba għal dejjem lil David, qaddej tiegħi: nislu jibqa' għal dejjem.
Hallelujah.

V/. Alla qajjem lil Kristu mill-imwiet, hallelujah.

R/. Hekk il-fidi tagħna hi wkoll tama f'Alla, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ewwel Ittra ta' San Ġwann Appostlu 1 Ġw 5:1-12

Din hi r-rebħa, il-fidi tagħna

Għezież, kull min jemmen li Ġesù hu l-Messija, hu mwieled minn Alla, u kull min iħobb lill-Missier, iħobb lil min tnissel minnu. Minn dan nafu li nħobbu lil ulied Alla meta nħobbu 'l Alla u nagħmlu l-kmandamenti tiegħu. Għax din hi l-imħabba ta' Alla, li nżommu l-kmandamenti tiegħu, u l-kmandamenti tiegħu m'humiex tqal: għax kull min hu mwieled minn Alla, jegħleb id-dinja. Din hi r-rebħa fuq id-dinja: il-fidi tagħna. Għax min hu dak li jegħleb lid-dinja, jekk mhux min jemmen li Ġesù hu l-Iben ta' Alla?

Dan huwa dak li gie bl-ilma u d-demmm, Ġesù Kristu; mhux bl-ilma biss, iżda bl-ilma u d-demmm. U l-Ispirtu hu li jixhed, għax l-Ispirtu hu verità. Tlieta huma dawk li jixhdu: l-Ispirtu, l-ilma u d-demmm: u t-tlieta jaqblu fix-xhieda tagħhom. Jekk aħna nilqgħu x-xhieda tal-bnedmin, ix-xhieda ta' Alla hija aqwa; hija x-xhieda li Alla jagħti dwar Ibnu. U min jemmen fl-Iben ta' Alla għandu din ix-xhieda fih innifsu, iżda min ma jemminx f'Alla jkun igiddeb lil Alla, għax ma jkunx jilqa' x-xhieda li Alla jagħti dwar Ibnu. U x-xhieda hija din: li Alla tana l-ħajja ta' dejjem, u din il-ħajja tinsab f'Ibnu. Min għandu l-Iben għandu l-ħajja; min ma għandux l-Iben ta' Alla ma għandux il-ħajja.

RESPONSORJU 1 Ġw 5:6; Żak 13:1

R/. Dan huwa dak li gie bl-ilma u d-demmm, Ġesù Kristu: mhux bl-ilma biss, imma bl-ilma u d-demmm: * L-Ispirtu hu li jixhed, għax l-Ispirtu hu s-sewwa, hallelujah.

V/. F'dak il-jum l-għajn tinfetaħ għad-dar ta' David u għal dawk li jgħammru f'Ġerusalem biex il-midneb jissaffa. * L-Ispirtu hu li jixhed, għax l-Ispirtu hu s-sewwa, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittri ta' San Bonifaċju, isqof u martri

Raghaj imħegġeg, jishar fuq il-merħla ta' Kristu

Il-Knisja qisha dgħajsa kbira qieghda taqsam il-baħar tad-dinja, il-mewg tal-ħafna tiġtib iħabbatha f'din il-ħajja. U għalhekk ma tridx min jitlaqha weħidha, imma min imexxiha.

Il-missirijiet ta' l-imghoddi jagħtuna eżempju, Klement u Kornelju u ħafna oħrajn f'Ruma, Ċiprijanu f'Kartaġni, Atanasju f'Lixandra, fi żmien l-imperaturi pagani, baqgħu jmexxu d-dgħajsa ta' Kristu, anzi l-għarusa għażiża tiegħu, jigifieri l-Knisja, u għallmuha, iddefendewha, u thabtu u batew għaliha saħansitra sat-tixrid ta' demmhom.

Jien u naħseb f'dawn in-nies u f'oħrajn bħallhom, inħossni nitkexkex u *nirtogħod bil-biża'*, u d-dlamijiet ta' dñubiet jdawrruni. U kont nagħzel bil-qalb kollha li nitlaq għalkollox it-tmun tal-Knisja li darba ħadt f'idejja, li kieku din il-ħaġa stajt inwettaqha bl-eżempju ta' xi ħadd mill-Missirijiet jew bl-Iskrittura Mqaddsa.

Din hi l-verità. U billi l-verità tista' tkun imħabbta, imma ma tistax tintrebaħ u titqarraq, l-ispirtu mħabbat tiegħi jmur jistkenn għand dak li permezz ta' Salamun qal: *Ittama f'Alla b'qalbek kollha, u tistrieħx fuq il-fehma tiegħek. Fi triqatek kollha aħseb fih, u hu jwittilek il-mogħdijiet tiegħek.* U qal ukoll: *Isem il-Mulej hu torri qawwi: fih jistkenn il-ġust u jkun salv.*

Nieqfu fis-sewwa u nhejju ruħna għat-tigrib, biex nistennew l-għajjnuna mingħand Alla u ngħidulu: *Mulej, int kont għalina kenn minn nisel għal nisel.*

Nittamaw f'dak li għabbiena bit-toqol tiegħu. Dak li ma nifilħux ingorru aħna, ingorru bil-qawwa ta' dak li jista' kollox u li qalilna: *Il-madmad tiegħi ħelu, u t-toqol tiegħi ħafif.*

Nieqfu qawwijin fit-taqbida sa jum il-Mulej, għax ġew fuqna *jiem ta' dwejjaq u niket.* U, jekk Alla jogħgħbu, ħa *mmutu għall-liġi mqaddsa ta' missirijietna*, biex jisthoqqilna niksbu magħhom il-wirt ta' dejjem.

Ma nkunux bħal klieb li ma jinbħux, ma nagħmlux bħal min jibqa' jħares sieket, ma nkunux ħaddiema mħallsa li jaħarbu mill-lupu, imma nkunu rgħajja mħegġa, jishru fuq il-merħla ta' Kristu, ixandru l-kelma lill-kbar u ż-żgħar, lill-għonja u l-foqra, ta' kull grad u ta' kull għomor, skond il-ħila li Alla jagħtina, f'ħin f'waqtu jew le, kif qalilna San Girgor fil-ktieb tiegħu fuq il-ħidma pastorali.

RESPONSORJU 1 Tess 2:8; Gal 4:19

R/. Aħna għożżejnietkom hekk li ridna naqsmu magħkom mhux biss l-Evangelju ta' Alla imma ħajjitna stess, * Daqskemm sirtu għeżież għalina.

V/. Uliedi, minħabba fikom jien qiegħed inħoss mill-ġdid l-uġiġħ tal-ħlas sakemm Kristu jissawwar ġewwa fikom. * Daqskemm sirtu għeżież għalina.

TALBA

Agħtina, Mulej, l-għajjnuna bit-talb tal-martri San Bonifaċju, li għallem il-fidi tiegħek u ta xhieda għaliha bit-tixrid ta' demmu; aghmel li aħna wkoll inżommu shih fl-istess fidi u b'qalbna qawwija nistqarruha bl-għemil. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Martri t'Alla, rfajt salibek
u mxejt tajjeb wara Kristu;
b'rebħa kbira fuq l-għedewwa,
ksibt il-hena w sebħ għal dejjem.

Ieqaf magħna bit-talb tiegħek,
biex neħilsu minn ħtijietna;
biegħed minna d-deni kollu,
kun fil-hemm il-faraġ tagħna.

Int qaċċatt l-irbit tal-gisem
li kien jorbtok ma' dil-ħajja;
mill-gibdiet ta' l-art holl lilna,
għall-imħabba ta' Bin Alla.

Lill-Missier kull ġieħ jingħata,
ġieħ lill-Iben, lill-Ispirtu,
Alla wieħed, li fis-sema
żejjnek b'sebħ u ferħ għal dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, Mulej, hallelujah.

Salm 85 (86)

Agħtini widen, Mulej, u wegibni, *
għaliex jiena msejken u fqajjar.
Harisli ħajti, għax jiena twajjeb, *
salva l-qaddej tiegħek, għax fik jittama.

Int Alla tiegħi, henn għalija, Sidi, *

ghax lilek nghajjat il-hin kollu.
Ferraħ ruh il-qaddej tiegħek, *
ghax lejk, Sidi, jien nerfa' ruhi.
Għax int, Sidi, twajjed u taħfer, *
kollok tjeba għal kull min isejjahlek.

Agħti widen, Mulej, għat-talba tiegħi, *
isma' l-lehen ta' l-ilfiq tiegħi.
F'jum in-niket tiegħi nsejjahlek, *
ghax inti żgur twegibni.

Hadd m'hu bhalek fost l-allat, Mulej, *
u xejn bħall-għemil tiegħek.
Il-ġnus kollha, li għamilt,
jiġu jinxteħtu quddiemek, *
u jsebbħu ismek, Sidi.
Għax kbir int, u għemejjel ta' l-għageb tagħmel; *
int waħdek Alla!
Urini, Mulej, triqatek, †
biex nimxi fis-sewwa tiegħek; *
agħtini qalb waħda, biex ikolli l-biza' ta' ismek.
B'qalbi kollha nizzik ħajr, Mulej Alla tiegħi, *
u nsebbah ismek għal dejjem.
Għax kbira hi t-tjeba tiegħek miegħi, *
int hlistni minn qiegħ l-imwiet.
O Alla, nies kburin qamu għalija, †
għemgħa nies qawwija jonsbuli ħajti; *
huma nies li ma jagħtux kasek.
Int, Alla Sidi, ħanin u twajjed, *
iddum biex tagħdab, kollok tjeba u fedeltà.
Hares lejja u ħenn għalija, †
agħti qawwa lill-qaddej tiegħek, *
salva l-iben tal-qaddejja tiegħek.

Urini sinjal ta' tjubitek, †
ħa jaraw u jithawwdu l-għedewwa tiegħi; *
ghax int, Mulej, tghinni u tfarraġni.
Glorja.

Ant. 1: Il-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, Mulej, hallelujah.

Ant. 2: Iharsu għajnejna lejn is-sultan fi ġmielu, hallelujah.

Kantiku Iż 33:13-16

Intom li fil-bogħod tinsabu, *
isimgħu jien x'għamilt ;
intom li qegħdin fil-qrib, *
kunu afu s-setgħa tiegħi!
Il-ħatja f'Sijon twerwru, *
fuq il-ħżiena waqa' l-biza'.
Min minna se joqgħod ma' nar qerriedi? *
Min minna se joqgħod ma' nirien dejjem iheggu?

Min jimxi fis-sewwa u jgħid id-dritt, *
min jistmerr il-qligħ miksub bil-qerq,
min iwarrab idejh mir-rigali ta' min irid jixtrih, *
min isodd widnejh biex ma jismax b'tixrid ta' dmija,
min jagħlaq għajnejh *
biex ma jarax il-ħażen.

Dan jgħammar fl-għoli: *
fortizzi taż-żonqor il-kenn tiegħu,
Il-ħobż tiegħu jsibu, *
u l-ilma qatt ma jonqsu.

Glorja.

Ant. 2: Iharsu għajnejna lejn is-sultan fi ġmielu, hallelujah.

Ant. 3: Il-bnedmin kollha jaraw is-salvazzjoni ta' Alla tagħna, hallelujah.

Salm 97 (98)

Għannu lill-Mulej għanja ġdida, *
għax għamel hwejjeġ ta' l-għageb.
Ġibitlu r-rebħa l-leminja tiegħu, *
u d-driegħ imqaddes tiegħu.
Għarraf il-Mulej is-salvazzjoni tiegħu, *
f'għajnejn il-ġnus wera l-gustizzja tiegħu.
Ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu *
mal-poplu ta' Izrael.
L-art kollha, minn tarf għall-iehor, *

rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna.

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej fl-art kollha, *
infexxu fl-għana, ifirħu u għannu!
Għannu lill-Mulej biċ-ċetra, *
biċ-ċetra u bil-hlewwa ta' l-għana,
bit-trombi u bid-daqq tat-trumbetti; *
għajtu bil-ferħ quddiem il-Mulej is-sultan!

Ha jriegħed il-baħar u kull ma fih, *
id-dinja u kull ma jgħammar fiha.
Ha jċapċpu x-xmajjar idejhom, *
u l-muntanji flimkien jgħajtu bil-ferħ
quddiem il-Mulej, għax gēj *
biex jagħmel haqq mill-art;
hu jagħmel haqq mid-dinja bil-gustizzja, *
u mill-popli bis-sewwa.
Glorja.

Ant. 3: Il-bnedmin kollha jaraw is-salvazzjoni ta' Alla tagħna, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA **1 Ġw 5:3-5**

Din hi l-imħabba ta' Alla, li nżommu l-kmandamenti tiegħu; u l-kmandamenti tiegħu m'humiex tqal; għax kull min hu mwieled minn Alla jirbaħ lid-dinja. Din hi r-rebħa li rebħet lid-dinja: it-twemmin tagħna. Min hu dak li jirbaħ lid-dinja, jekk mhux min jemmen li Ġesù hu l-Iben ta' Alla?

RESPONSORJU QASIR

R. L-hena jkun dejjem fuq rashom. * Hallelujah, hallelujah. L-hena.

V. Sehemhom ferħ u hena. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. L-hena.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ifirħu u ithennew, qaddisin kollha, għax hlaskom kbir fis-smewwiet, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jzur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *

f' dar David, qaddej tiegħu,
 bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
 b' fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ifirħu u ithennew, qaddisin kollha, għax ħlaskom kbir fis-smewwiet, hallelujah.

PREĊI

Huti għeżiež, permezz tal-martri li taw ħajjithom għall-kelma ta' Alla, infahħru s-Salvatur tagħna, li hu x-xhud ta' min joqgħod fuqu, u ngħidulu:

Int fdejtna għal Alla b'demmek.

F'għieħ il-martri tiegħek, li b'rieda sħiħa għażlu l-mewt biex jagħtu xhieda tal-fidi tagħhom,

- aghmel, Mulej, li aħna nkunu tassew ħielsa.

F'għieħ il-martri tiegħek, li stqarrew il-fidi tagħhom sat-tixrid ta' demmhom,

- agħtina, Mulej, fidi safja u qawwija sa l-aħħar.

F'għieh il-martri tiegħek, li refgħu salibhom u mxew warajk,
- aghmel, Mulej, li b'qalb shiha nistabru bl-hemm ta' din il-hajja.
F'għieh il-martri tiegħek, li haslu lbieshom fid-demm tal-Haruf,
- agħtina, Mulej, ir-rebħa fuq il-qerq tal-gisem u tad-dinja.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, l-ghajjnuna bit-talb tal-martri San Bonifaċju, li għallem il-fidi tiegħek u ta xhieda għaliha bit-tixrid ta' demmu; aghmel li ahna wkoll inżommu shih fl-istess fidi u b'qalbna qawwija nistqarruha bl-ghemil. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-hajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-gabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wiehed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keçça d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu shiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):105-112

XIV (Nun)

Musbieh għal riglejja l-kelma tiegħek, *
u dawl fil-mogħdija tiegħi.

Flift, u rrid inżomm kelmti, *
li nħares id-digrieti gusti tiegħek.

Ninsab imnikket għall-aħħar, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond il-kelma tiegħek.

Ilqa', Mulej, il-qima ta' fommi, *
u għallimni d-digrieti tiegħek.

Ħajti dejjem fit-tigrif, *
imma qatt ma ninsa l-liġi tiegħek.

Il-ħżiena nasbuli x-xibka, *
imma jien ma warrabtx mill-preċetti tiegħek.

Il-preċetti tiegħek wirti għal dejjem; *
huma l-għaxxa ta' qalbi.

Inħajjar 'il qalbi biex thares il-kmandamenti tiegħek, *
għal dejjem u sa l-aħħar.

Glorja.

Salm 69 (70)

O Alla, ejja eħlisni! *

Mulej, fittex għinni!

Ħa jistħu u jinfixlu *

dawk li jfittxu jneħħuli ħajti.

Ħa jergħu lura mħawwda *

dawk li jfiriħu bid-deni tiegħi.

Ħa jergħu lura kollhom mistħija *

dawk li jiddieħku bija.

Jithennew u jfiriħu bik *

dawk kollha li jfittxuk;

jgħidu dejjem: "Kbir hu Alla," *

dawk li jħobbu s-salvazzjoni tiegħek.

Imma jien, fqajjar u msejken; *
o Alla, fittex għinni!
Inti l-għajnuna u l-ħelsien tiegħi: *
iddumx ma tgħinni, Mulej!
Glorja.

Salm 74 (75)

Lilek infahħru, o Alla, lilek infahħru; *
ismek inxandru, għemilek ta' l-għageb inħabbru.

"Meta jasal il-waqt li jien għazilt, *
jien nagħmel haqq bis-sewwa.
Jekk titriegħed l-art u kull ma fiha, *
jiena nżomm shaħ il-pilastri tagħha."

Lill-kburin ngħidilhom: "La titkabbrux"; *
u lill-ħżiena: "La terfgħux raskom."
Terfgħux kontra s-sema raskom; *
titkabbrux ma' Alla bi kliemkom.

Għax ebda għajnuna ma ssibu, *
la mill-lvant, la mill-punent, lanqas mid-deżert;
għax Alla hu l-imħallef: *
lil wieħed inizzlu, lil ieħor jgħollih.

Il-Mulej għandu f'idu bieqja, *
bi nbid qawwi, imħawwar tajjeb;
minnha jisqihom sa l-aħħar qatra: *
il-ħżiena kollha ta' l-art jixorbuha.

Izda jien għal dejjem nifraħ; *
ngħanni lil Alla ta' Ġakobb.
L-irjus kollha tal-ħżiena jitkissru; *
u jintrefgħu l-irjus tal-gusti.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.
Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Rum 4:24-25

Aħna nemmnu f'dak li qajjem mill-imwiet lil Ġesù Sidna, li kien mogħti għal dnubietna u mqajjem għall-ġustifikazzjoni tagħna.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Ġw 5:5-6a

Min hu dak li jirbaħ lid-dinja, jekk mhux min jemmen li Ġesù hu l-Iben ta' Alla? Dan hu dak li ġie bl-ilma u d-demmm, Ġesù Kristu; mhux bl-ilma biss, iżda bl-ilma u d-demmm.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA ara Ef 4:23-24

Iggeddu fl-ispirtu tal-fehma tagħkom u ilbsu l-bniedem il-ġdid, maħluq skond Alla, fil-ġustizzja u l-qdusija tassew.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Ghax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

Fit-tjieba tiegħek, o Alla ħanin, żomm il-Knisja tiegħek migmugħa fl-Ispirtu s-Santu, biex tintrabat miegħek b'qalbha kollha u tkun magħquda b'rieda waħda u safja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Mulej Alla, inti x-xorti
waħdanija, l-ġieħ u l-premju
tal-qalbiena kollha tiegħek
li fuq l-art għalik issieltu.

Aħna llum qegħdin infahħru
martri tiegħek li ta xhieda
ta' twemminu b'tixrid demmu,
biex jintrabat shiħ ma' Kristu.

Ċaħad l-hena ta' did-dinja,
rifes b'qawwa fuq kull frugħa;
ħsiebu biss li jikseb lilek
u l-wegħdiet imbiekka tiegħek.

B'ħila barranija w sabar
tbatijiet qalila ġarrab;
demmu xerred, w int, fi mħabbtek,
ħadtu jgħix għal dejjem miegħek.

F'ġieħ ir-rebħ ta' dan il-martri,
Alla ta' kull tjeba w ħniena,
nitolbuk fiċ-ċokon tagħna,
aħfer lill-qaddejja tiegħek.

Sabiex niġu naqsmu miegħu
l-istess xorti ġewwa s-sema,
miġburin ilkoll madwarek
fid-dar tiegħek, għajn tal-ħajja.

Lilek, o Missier, u miegħek
'l Ibnek u 'l-Ispirtu s-Santu,

gieħ jintradd, tifhir u glorja,
kif mill-bidu, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: In-niket tagħkom għad jinbidel f'hena, hallelujah.

Salm 125 (126)

Meta l-Mulej reġġa' lura l-imjassra ta' Sijon, *
konna qisna mitlufa f'holma;
mbagħad bid-daħk imtela fommna, *
u bl-għajat ta' ferħ ilsienna.
Mbagħad bdew jgħidu fost il-ġnus: *
"Kbir f'għemilu l-Mulej magħhom!"
Kbir f'għemilu l-Mulej magħna! *
U aħna bil-ferħ imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, *
bħall-widien tan-Negeb!
Dawk li jizirgħu fid-dmugh *
jaħsdu bl-għana ta' ferħ.

Huma u sejrjn, imorru jibku, *
iġorru ż-żerriegħa għaž-żriġħ.
Izda huma u ġejjin lura, jiġu b'għana ta' ferħ, *
iġorru l-qatet f'idejhom.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: In-niket tagħkom għad jinbidel f'hena, hallelujah.

Ant. 2: Sew jekk ngħixu sew jekk immutu, aħna tal-Mulej, hallelujah.

Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, *
għalxejn jithabtu l-bennejja.
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, *
għalxejn jishar l-għassies.
Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †
jew li ddumu ma tistrieħu
u li tieklu ħobż it-tbatija; *
għax jipprovdi lill-għeżież tiegħu.

Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, *
ħlas tiegħu hu frott il-guf.
Bħal vleġeġ fid il-ġellied, *
hekk huma wlied iż-żgħożija.

Hieni l-bniedem li għandu l-ħorġa mimlija bihom! *
Ma jinfixilx meta jiltaqa'
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.
Glorja.

Ant. 2: Sew jekk ngħixu sew jekk immutu, aħna tal-Mulej, hallelujah.

Ant. 3: Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu, kollox għalih: lilu glorja għal dejjem, hallelujah.

Kantiku Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u daħħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għažiż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbiecha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, prinċipati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu, kollox għalih: lilu glorja għal dejjem, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

1 Piet. 4:13-14

Dawn huma dawk li gejjin mit-taħbit il-kbir, u l-ilbiesi tagħhom hasluhom u bajjduhom fid-demm tal-Ħaruf. Dawn jinsabu quddiem it-tron ta' Alla, lejl u nhar jaqduh fit-tempju tiegħu; u dak li qiegħed fuq it-tron jehodhom jgħammru taħt il-kenn tiegħu. Ma jbatux aktar ġuħ, anqas għatx ma jagħmel bihom aktar: ix-xemx ma taħkimhomx, anqas ebda għomma, ladarba l-Ħaruf, li hemm f'nofs it-tron, ikun ir-ragħaj tagħhom; u hu jwassalhom hdejn l-għejjun ta' l-ilmijiet tal-ħajja. U Alla jixxuttalhom kull demgħa minn għajnejhom.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-ġusti jitlibbsu bid-dija quddiem il-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Il-ġusti.

V/. Jifirħu dawk kollha ta' qalbhom safja. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Jifirħu.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jekk il-ħabba tal-qamħ ma taqax fl-art u tmut, hi tibqa' weħidha, imma jekk tmut, tagħmel ħafna frott, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,

ghax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawċ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawċ li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
ghax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jekk il-ħabba tal-qamħ ma taqax fl-art u tmut, hi tibqa' weħidha, imma jekk tmut, tagħmel ħafna frott, hallelujah.

PREĊI

F'din is-siegħa s-Sultan tal-martri offra lilu nnifsu fl-ikla ta' l-aħħar u miet fuq is-salib. Inroddulu ħajr u ngħidulu:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk għax ħabbejtna għall-aħħar, int, is-Salvatur tagħna, l-aghjn u l-eżempju ta' kull qawwa fil-martirju:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk għax inti ssejjah lill-midinbin kollha ħalli jindmu biex tagħtihom il-ħajja.

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahħruk għax tajt is-setgħa lill-Knisja biex toffri d-demmi tiegħek li int xerridt għall-maħfra tad-dnubiet, id-demmi tal-patt il-ġdid li jibqa' għal dejjem:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahħruk.

Infahhruk ghax illum bil-grazzja tieghek zammejtna shaħ fil-fidi:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahhruk.

Infahhruk ghax illum seħibt mieghek hafna ahwa fil-mewt:

Bil-ferħ kollu, Mulej, infahhruk.

Missierna

Talba

Aghtina, Mulej, l-ghajnuna bit-talb tal-martri San Bonifaċju, li għallem il-fidi tieghek u ta xhieda għaliha bit-tixrid ta' demmu; aghmel li ahna wkoll inżommu shih fl-istess fidi u b'qalbna qawwija nistqarruha bl-ghemil. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM

L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex ghinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi zmien ir-Randan ma jinghadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jinghad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Issir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum thabrik u hidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
thalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.
Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek

fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeġ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-ġustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għeġ ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegħ l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tiegħi!

Ħa jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, *

aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *

jistenna Iżrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Iżrael *

minn ħtijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjahlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' li-xitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
għaliex għajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int hejjejt *
għall-popli kollha:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb helwa u umli toffri madmad helu u toqol hafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-hidmiet li għamilna illum u agh̃tina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar hfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.

Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni gloriuza u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.